

WELCOME 歡迎您

Chinese Baptist Church of Coral Springs 珊瑚泉華人浸信教會



—— 2023 CHURCH THEME 教會主題 ——

Making Disciples: Living the Gospel 造就門徒：活出福音



³⁵ And Jesus went throughout all the cities and villages, teaching in their synagogues and proclaiming the gospel of the kingdom and healing every disease and every affliction. ³⁶ When he saw the crowds, he had compassion for them.

³⁵ 耶穌走遍各城各鄉，在會堂裡教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症。³⁶ 他看見許多的人，就憐憫他們。～ Matt 太 9:35-36a

English Worship Service

9:00 am

We Gather in His Presence

Call to Worship Psalm 119:166-169

Praise and Adoration Christ Our Hope In Life and Death
Psalm 126
In Christ Alone

God Speaks through His Word

Word of God Matt 28:18-20

Sermon: G.O.A.T. The Sequel: Greatest of All Time of the New Testament
- The Great Commission
~ Pastor Gary Lowy

We Respond to God’s Word

Song of Commitment Canvas and Clay

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Benediction ~ Pastor Keh Yeong Tan

Today’s Serving Schedule

Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Pastor Gary Lowy	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Shelly Chiu Angela Mueller	Deacon Alan Chan Wendy Wong

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 95:1-7a

上行詩歌 Hymn of Ascent

#32 萬代之神 God of Our Fathers

悔改和確據 Repentance and Assurance

歌羅西書 3:12-17

帶領：所以，你們既是神的選民、聖潔蒙愛的人，就要存憐憫、恩慈、謙虛、溫柔、忍耐的心。

會眾：倘若這人與那人有嫌隙，總要彼此包容，彼此饒恕；

帶領：主怎樣饒恕了你們，你們也要怎樣饒恕人。

會眾：在這一切之外，要存著愛心，愛心就是聯絡全德的。

帶領：又要叫基督的平安在你們心裡做主，你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。

會眾：當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，

帶領：用詩章、頌詞、靈歌彼此教導，互相勸誡，心被恩感歌頌神。

齊聲：無論做什麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父神。

讚美詩歌 Hymn of Praise

#79 主愛超越 Love Divine, All Loves Excelling

#394 將最好獻主 Give of Your Best to The Master

求告主名 Invocation

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

馬太福音 Matthew 5:13-16

證道 Sermon: 你們是世上的鹽和光！ You are the Salt and Light of the World!

講員：陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

#491 從你見耶穌 Let Others See Jesus in You

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 Benediction 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

[illegible]

十月份經文背誦 — 以賽亞書 26:3-4 (和合本)

³ 堅心倚賴你的，你必保守他十分平安，因為他倚靠你。

⁴ 你們當倚靠耶和華直到永遠，因為耶和華是永久的磐石。

Home News 家訊:

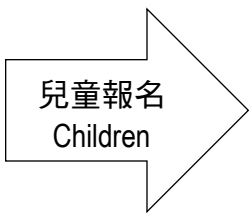
10/08/23 Attendance

上週出席人數

English Service 英文 62

Chinese Service 中文堂 167

- 1) The board of deacons would like to inform brothers and sisters that Pastor Key Yeong Tan will be taking a sabbatical leave from November 1, 2023, to April 30, 2024. During this time, Pastor Tan will be taking a period of rest, reflection, and renewal. If you have any pastoral needs or concerns during his sabbatical, please don't hesitate to contact our deacons or ministerial staff. 教會執事會通知弟兄姊妹，陳克勇牧師將於今年(2023)11月1日至明年(2024)4月30日安息期休假。陳牧師將利用這段時間休息、反思與更新。如果弟兄姊妹在期間有任何牧養關懷的需要、或是任何疑問，請隨時聯繫任何一位執事或教牧同工。
- 2) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches. 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
- 3) October is Clergy Appreciation Month. Please honor and show our appreciation to our pastors and ministers for their hard work, sacrificial dedication, and multiple blessings provided by these special people. 十月份是牧師感謝月，請對我們的牧師以及傳道人們表示謝意，為他們的勞苦犧牲奉獻以及許多的祝福感謝神。
- 4) Our annual Christmas candlelight service will be held on Fri., Dec. 22. The children will present a musical. Registration has started and ends next Sun., (Oct. 22). Please pick up a registration form on the 2nd floor children's ministry desk or scan the QR codes. 今年的聖誕燭光崇拜將在12月22日(五)舉行，屆時將有兒童們表演音樂劇，報名已經開始，下主日(10月22日)結束，請到二樓兒童事工桌拿取報名表，或掃描二維碼:



Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

10/19/23

(四 THURS. @ 8 pm)

Church Prayer Meeting 教會禱告會

*Come to pray for the church & for one another!

*邀請弟兄姊妹週四晚上一起來禱告！

中文崇拜同工服事表（十月）

本 主 日	講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan 翻譯: 張嘉燕 (粵), 鄧少強 (E) 招待/新朋友迎賓員: *方徐麗瑛, 劉秀玲, 龍紅衛, 邵宏偉 飯食事工-烹飪組: 袁美禎	敬拜帶領: 區煒文執事 領詩 & 司琴: 吳忠華執事, 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
10/22	講員: 黃英杰牧師 Pastor Ying-Kit Wong 翻譯: 旋麗卿 (國), 馬如玉師母(E) 招待/新朋友迎賓員: *成錦勻, 唐明惠, 王曉輝, 陶曉鋒 飯食事工-烹飪組: 戴耀民、洪德森	敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組
10/29	講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan 翻譯: 旋麗紅 (粵), 鄧少強(E) 招待/新朋友迎賓員: *朱勵瑾, 繆錦輝, 盛曉, 汪君華 飯食事工-烹飪組: 李瑋, 薛興珠	敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁 司琴: 施亭竹傳道 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-服務組: 生命小組

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工 - Community Groups 社區小組

Sunday @ 5:30 pm - Weston
Monday @ 7 pm - Cooper City
Wednesday @ 7 pm - Coral Springs
Thursday @ 7:30 pm - Coral Springs
Thursday @ 7 pm - Boca Raton

** If you have any questions, contact Daniel Moy.*

Chinese Ministry 中文事工 - Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	2:00	餐福團契 (教會)
	晚上	10:45	國語七組 (網上 zoom)
週三	早上	10:00	國語一、二組 (教會)
	晚上	8:00	粵語三組 (Coral Springs/Margate/網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二組 (教會)
	早上	9:45	國語三組 (Boca Raton)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六, 八組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘 (West Palm Beach/網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@ 10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Community Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs

珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071

PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG